

Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

*Mettler*®

**Allesnäher . All-purpose thread . Fil à coudre universel**

100% Polyester

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
6676	100	50 m/55 yds	240	ca. Nm 60/2 (dtex 168*2)	Nm 80-90	ca. 1600 cN	ca. 19%
6677		100 m/109 yds	430				
1678		200 m/220 yds	435				
6682		274 m/300 yds	216				
1679		500 m/547 yds	82				
6680		1000 m/1094 yds	101				

**Knopflochgarn . Buttonhole thread . Fil à boutonnières**

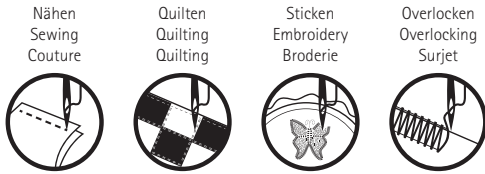
100% Polyester

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
6675	30	30 m/33 yds	121	ca. Nm 26/3 (dtex 383*3)	Nm 110 Nm H-100 **	ca. 5800 cN	ca. 24%

\*\* ausschließlich zum Steppen verwenden  
 \*\* for lockstitching use only  
 \*\* utiliser uniquement pour la piqûre

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation

Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien



No. 100	████████	████████	████████	████████
No. 30	████████	□□□□	████████	□□□□

BESTENS GEEIGNET  
SUGGESTED  
PARFAITEMENT ADAPTÉ

NICHT EMPFOHLEN  
NOT SUGGESTED  
NON RECOMMANDÉ



Für alle Stoffe und jede Naht. SERALON®.

Egal ob aus Baumwolle, Synthetik, Mischgewebe, Leinen oder auch Seide, Kleider machen Leute. Mit dem Universalfaden SERALON® erhalten Ihre Kleidungsstücke und Sie einen besonders hochwertigen Auftritt – und sogar noch ein bisschen mehr. Die hervorragende Vernähbarkeit, hohe Reißfestigkeit und idealen Gleiteigenschaften machen den Allesnäher SERALON® zum verlässlichen Partner für all Ihre Kreationen.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

The perfect thread for all fabrics and every seam. SERALON®.

Whether it's cotton, synthetics, blended fabric, linen or silk – clothes make the man. The universal thread SERALON® will ensure that you and your clothes receive a premium appearance. Its excellent sewability, high tensile strength and ideal gliding properties make the all-purpose thread SERALON® a reliable partner for all your creations.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

Le fil idéal pour tous les tissus et toutes les coutures. SERALON®.

Qu'il soit en coton, en synthétique, en tissu mélangé, en lin ou en soie, le vêtement reflète la personnalité. Le fil universel SERALON® garantit un style soigné, pour vos vêtements comme pour vous-même. Grâce à son excellent comportement à la couture, sa résistance à la traction et sa capacité à glisser parfaitement, il sera un allié précieux pour toutes vos créations.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

# INDEX SERALON®

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0009	6	0153	4	0343	16	0601	2	0840	12	1120	13	1351	1	2255	6
0012	6	0155	3	0348	16	0607	1	0842	12	1121	13	1360	16	2260	2
0013	6	0156	5	0350	7	0611	9	0844	12	1130	13	1361	16	2540	11
0014	8	0157	5	0351	8	0616	9	0846	11	1131	13	1362	16	2643	17
0016	6	0158	5	0363	8	0622	3	0850	16	1134	12	1363	8	2730	17
0018	10	0160	6	0372	14	0623	3	0852	7	1140	16	1368	7	3000	2
0020	9	0162	3	0373	15	0625	10	0858	12	1146	11	1379	7	3501	16
0022	8	0163	13	0379	14	0627	11	0867	4	1147	11	1380	14	3503	9
0023	9	0166	4	0380	14	0628	3	0869	4	1148	11	1382	15	3506	16
0024	8	0174	13	0381	15	0629	3	0871	4	1160	14	1384	14	3518	4
0027	6	0175	14	0387	14	0630	2	0878	7	1161	1	1385	12	3525	15
0030	6	0182	12	0392	7	0633	4	0882	11	1162	12	1391	4	4000	16
0035	5	0196	13	0395	14	0634	13	0890	1	1163	3	1392	4	5021	1
0036	7	0204	4	0398	15	0636	2	0891	1	1167	2	1394	9	5094	9
0037	16	0219	10	0399	15	0637	4	0892	1	1168	3	1399	17	5098	5
0038	10	0222	10	0406	9	0638	4	0899	13	1172	13	1401	2		
0042	7	0224	10	0407	9	0639	3	0900	13	1175	15	1402	4		
0046	6	0229	9	0408	9	0641	3	0907	10	1176	2	1410	9		
0052	5	0230	9	0409	9	0642	2	0909	10	1182	12	1411	3		
0055	5	0232	9	0411	16	0646	10	0918	3	1183	15	1412	1		
0056	5	0236	10	0412	15	0650	15	0923	7	1202	10	1417	5		
0057	5	0238	10	0413	15	0660	11	0943	12	1207	12	1418	5		
0063	6	0239	10	0414	15	0663	12	0950	16	1209	14	1421	5		
0067	5	0240	10	0415	16	0665	11	0954	8	1210	12	1422	4		
0075	4	0247	10	0416	16	0666	11	0975	14	1212	10	1423	5		
0076	4	0251	10	0420	11	0667	12	0998	9	1213	12	1424	13		
0078	3	0256	11	0425	11	0692	8	0999	8	1214	10	1425	12		
0081	4	0260	13	0428	14	0693	8	1000	1	1216	10	1426	17		
0082	5	0261	13	0431	15	0719	12	1002	15	1222	14	1427	11		
0088	6	0262	13	0433	3	0722	9	1008	16	1223	12	1428	17		
0089	3	0263	12	0450	2	0732	11	1030	11	1224	14	1429	5		
0091	11	0265	13	0463	11	0757	10	1043	12	1227	15	1440	9		
0092	11	0267	14	0464	14	0759	11	1048	15	1228	15	1451	14		
0094	11	0269	14	0465	14	0760	9	1050	15	1235	15	1452	16		
0097	2	0271	8	0466	11	0761	9	1053	13	1239	15	1453	13		
0098	3	0272	8	0475	15	0763	10	1054	13	1242	7	1454	1		
0102	2	0273	8	0477	6	0770	15	1055	13	1275	7	1455	1		
0103	5	0278	13	0479	15	0776	1	1056	5	1276	7	1456	14		
0104	3	0280	13	0483	9	0778	2	1057	4	1282	16	1457	15		
0105	2	0281	13	0485	8	0779	14	1059	5	1288	2	1458	3		
0106	3	0284	3	0501	2	0780	1	1060	5	1301	7	1459	4		
0108	5	0285	14	0503	3	0781	1	1062	5	1303	7	1460	3		
0109	4	0287	13	0504	2	0793	3	1063	4	1304	7	1461	3		
0111	3	0295	3	0507	2	0805	8	1064	5	1305	6	1462	16		
0113	1	0296	3	0508	2	0806	8	1066	5	1306	8	1463	7		
0114	1	0300	4	0512	14	0807	8	1067	5	1309	11	1464	7		
0115	1	0305	6	0523	12	0810	8	1073	4	1311	12	1465	8		
0116	1	0309	7	0530	14	0812	9	1074	2	1315	6	1466	7		
0118	1	0311	8	0537	14	0814	8	1078	6	1316	8	1467	7		
0120	1	0314	9	0538	14	0815	6	1079	6	1320	12	1468	6		
0121	1	0318	16	0554	12	0816	8	1081	7	1334	2	1469	7		
0122	2	0321	16	0565	12	0818	6	1085	6	1335	2	1470	7		
0128	4	0322	16	0569	5	0819	6	1090	10	1336	2	1471	8		
0129	1	0323	16	0570	6	0821	6	1091	9	1340	10	1472	9		
0134	2	0324	15	0572	6	0823	7	1094	10	1342	7	1473	9		
0135	2	0326	15	0575	5	0825	6	1095	11	1343	11	1474	10		
0137	4	0327	15	0578	6	0827	8	1097	10	1345	1	1475	10		
0140	1	0331	16	0583	7	0828	13	1098	11	1346	13	1507	1		
0141	1	0332	16	0585	7	0833	14	1099	11	1347	13	2000	1		
0147	2	0338	8	0600	4	0839	12	1102	12	1348	4	2126	9		

# INDEX METROSENE® – SERALON®

METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne	METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne	METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne	METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne
0001	1000	1	0524	0395	14	0673	1085	6	0823	0399	15
0002	2000	1	0525	0387	14	0674	0014	8	0824	0381	15
0003	4000	16	0527	1053	13	0675	1304	7	0825	0483	9
0159	0094	11	0528	0278	13	0678	1210	12	0826	0129	1
0160	0236	10	0531	1054	13	0681	0852	7	0827	0607	1
0161	0575	5	0534	0636	2	0683	0583	7	0828	0118	1
0162	1079	6	0536	1095	11	0684	0311	8	0829	0122	2
0166	1050	15	0538	0844	12	0688	0805	8	0830	0261	13
0169	1098	11	0542	0660	11	0692	0379	14	0835	0629	3
0190	0012	6	0543	0314	9	0698	0269	14	0836	0504	2
0202	0321	16	0544	0091	11	0700	1362	16	0837	1391	4
0207	0759	11	0547	1146	11	0703	0778	2	0839	0263	12
0208	0156	5	0551	0757	10	0705	0326	15	0841	0023	9
0209	0763	10	0553	0222	10	0706	1162	12	0844	1222	14
0215	0646	10	0554	1091	9	0710	0348	16	0847	0224	10
0227	0867	4	0556	1301	7	0712	0975	14	0850	0240	10
0233	0035	5	0557	0016	6	0713	0327	15	0852	0232	9
0234	0343	16	0558	0821	6	0714	0627	11	0854	0411	16
0236	0878	7	0561	0406	9	0716	0943	12	0876	0082	5
0239	0413	15	0563	0616	9	0717	0420	11	0881	1306	8
0241	0625	10	0565	0024	8	0718	1148	11	0883	0693	8
0242	0650	15	0570	0823	7	0719	1102	12	0889	0408	9
0250	1081	7	0573	0063	6	0724	0850	16	0890	0409	9
0252	0392	7	0575	0027	6	0725	0412	15	0891	0846	11
0270	0918	3	0577	0009	6	0728	0634	13	0893	1343	11
0277	1097	10	0580	0158	5	0731	0538	14	0894	0554	12
0286	0954	8	0581	0046	6	0732	0465	14	0897	1060	5
0289	0296	3	0583	0578	6	0733	0833	14	0900	0256	11
0292	1223	12	0584	3000	2	0736	0042	7	0901	0692	8
0323	0601	2	0592	0135	2	0738	0106	3	0902	1334	2
0339	0537	14	0594	0450	2	0739	0501	2	0903	1212	10
0351	0076	4	0595	1348	4	0741	0160	6	0904	0475	15
0388	0431	15	0599	0638	4	0745	1048	15	0905	0229	9
0413	1316	8	0600	0503	3	0746	0182	12	0906	0284	3
0425	0322	16	0601	0105	2	0749	1340	10	0908	0907	10
0427	0416	16	0603	0869	4	0750	0414	15	0910	1410	9
0453	0818	6	0604	0166	4	0763	0781	1	0911	1309	11
0454	0780	1	0606	0793	3	0764	0111	3	0912	0611	9
0459	0056	5	0610	1063	4	0767	0892	1	0913	1336	2
0461	0815	6	0611	0052	5	0768	1207	12	0914	1163	3
0465	1392	4	0614	1424	13	0769	0628	3	0915	0572	6
0467	0239	10	0615	1380	14	0771	0109	4	0916	0825	6
0468	1078	6	0618	0428	14	0781	1384	14	0920	1276	7
0487	0153	4	0621	1227	15	0783	0380	14	0921	0089	3
0500	0120	1	0623	0415	16	0787	0020	9	0924	1422	4
0501	0113	1	0624	1140	16	0790	1303	7	0932	1440	9
0502	1412	1	0633	1320	12	0792	0827	8	0951	1099	11
0503	0891	1	0642	0332	16	0793	0810	8	0952	0092	11
0507	1401	2	0645	0097	2	0795	0909	10	0957	1305	6
0510	0287	13	0646	0134	2	0800	0075	4	0958	1059	5
0511	0281	13	0647	0081	4	0803	1056	5	0959	1423	5
0512	0779	14	0649	0057	5	0805	0067	5	0960	0103	5
0513	1385	12	0658	1131	13	0806	1402	4	0961	0114	1
0514	0260	13	0663	0196	13	0813	0331	16	0962	0271	8
0515	0285	14	0667	0262	13	0814	0022	8	0970	0036	7
0517	1121	13	0668	0018	10	0815	0722	9	0973	0512	14
0518	1311	12	0669	0407	9	0817	0219	10	0976	1315	6
0520	0890	1	0670	1214	10	0820	0372	14	0997	0265	13
0521	0530	14	0671	0272	8	0821	0104	3			
0523	0666	11	0672	0350	7	0822	1288	2			

1		2		3		4	
6676	2000 (0002)	6676	3000 (0584)	6676	1163 (0914)	6676	1073
6677	1000 (0001)	6677	0778 (0703)	6677	1168	6677	0137
1676	0776	1676	0601 (0323)	1676	0078	1676	0633
6882	1455	6882	0097 (0645)	6882	0622	6882	0637
1679	0129 (0826)	1679	0134 (0646)	1679	0623	1679	0638 (0599)
6880	0781 (0763)	6880	0135 (0592)	6880	0628 (0769)	6880	0867 (0227)
6675	1454	6675	0507	6675	0641	6675	1057
	0140		0508		1411		1063 (0610)
	0891 (0503)		0642		0089 (0921)		0600
	0892 (0767)		0105 (0601)		0104 (0821)		3518
	0121		0630		1458		0081 (0647)
	0118 (0828)		0504 (0836)		0503 (0600)		0075 (0800)
	0607 (0827)		0102		0629 (0835)		0076 (0351)
	0120 (0500)		0501 (0739)		0106 (0738)		1402 (0806)
	0113 (0501)		1336 (0913)		0098		1391 (0837)
	0141		0450 (0594)		0918 (0270)		1392 (0465)
	1345		1335		1461		1422 (0924)
	1412 (0502)		2260		0296 (0289)		0869 (0603)
	1351		0122 (0829)		0295		0871
	0115		0147		0433		1459
	0116		1401 (0507)		0284 (0906)		1348 (0595)
	0114 (0961)		1334 (0902)		1460		0166 (0604)
	0890 (0520)		1176		0155		0128
	1161		1288 (0822)		0639		0204
	0780 (0454)		1167		0111 (0764)		0109 (0771)
	1507		1074		0162		0153 (0487)
	5021		0636 (0534)		0793 (0606)		0300

Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen.

Die in Klammern angegebenen Farbnummern entsprechen den ursprünglichen Metrosene-Artikeln.

5		6		7		8	
6676	0082 (0876)	6676	0818 (0453)	6676	0036 (0970)	6676	0363
6677	0067 (0805)	6677	0819	6677	1081 (0250)	6677	0814
1676	0103 (0960)	1676	1315 (0976)	1676	0042 (0736)	1676	1363
6882	1421	6882	0815 (0461)	6882	1342	6882	0351
1679	1418	1679	2255	1679	0350 (0672)	1679	1316 (0413)
6880	0108	6880	1078 (0468)	6880	1469	6880	0816
6675	0158 (0580)	6675	1305 (0957)	6675	1368	6675	1471
	1067		0825 (0916)		1464		0806
	0157		1468		1463		1306 (0881)
	1064		0821 (0558)		1303 (0790)		0273
	1060 (0897)		0016 (0557)		1304 (0675)		0272 (0671)
	1066		0013		0583 (0683)		0271 (0962)
	1056 (0803)		1085 (0673)		1301 (0556)		0338
	5098		1079 (0162)		1466		0022 (0814)
	1429		0012 (0190)		1379		0692 (0901)
	1423 (0959)		0572 (0915)		1467		0999
	1417		0088		0823 (0570)		0024 (0565)
	1059 (0958)		0063 (0573)		0585		0693 (0883)
	1062		0027 (0575)		1470		0485
	0056 (0459)		0009 (0577)		0309		0807
	0575 (0161)		0570		0392 (0252)		0805 (0688)
	0055		0030		0923		0810 (0793)
	0035 (0233)		0046 (0581)		1275		0954 (0286)
	0569		0578 (0583)		1276 (0920)		0827 (0792)
	0057 (0649)		0477		1242		0014 (0674)
	0052 (0611)		0160 (0741)		0878 (0236)		1465
	0156 (0208)		0305		0852 (0681)		0311 (0684)

Slight color deviations cannot be ruled out.

Color numbers mentioned in brackets indicate original Metrosene color numbers.

9		10		11		12	
6676	0023 (0841)	6676	0625 (0241)	6676	0463	6676	1213
6677	0812	6677	1212 (0903)	6677	1148 (0718)	6677	1385 (0513)
1676	0020 (0787)	1676	0646 (0215)	1676	0466	1676	0858
6682	0616 (0563)	6682	1202	6682	0665	6682	1102 (0719)
1679	0722 (0815)	1679	0909 (0795)	1679	0420 (0717)	1679	1207 (0768)
6680	0611 (0912)	6680	0239 (0467)	6680	0732	6680	1311 (0518)
6675	1410 (0910)	6675	1474	6675	0660 (0542)	6675	1320 (0633)
	0407 (0669)		0907 (0908)		0666 (0523)		0263 (0839)
	5094		0238		0882		0182 (0746)
	0998		0222 (0553)		1146 (0547)		0667
	0409 (0890)		0240 (0850)		1147		1210 (0678)
	2126		1475		1309 (0911)		0839
	1394		0757 (0551)		1343 (0893)		0840
	0483 (0825)		1097 (0277)		1098 (0169)		0844 (0538)
	0761		0247		0092 (0952)		0842
	0760		0224 (0847)		0256 (0900)		0554 (0894)
	0232 (0852)		0251		1099 (0951)		0719
	1472		0236 (0160)		1427		0663
	1440 (0932)		0219 (0817)		0094 (0159)		0943 (0716)
	0408 (0889)		1090		0091 (0544)		1162 (0706)
	0229 (0905)		0018 (0668)		1095 (0536)		1043
	0406 (0561)		0038		1030		1182
	0230		1340 (0749)		0627 (0714)		1223 (0292)
	3503		1214 (0670)		0846 (0891)		1425
	1091 (0554)		1216		2540		0565
	1473		1094		0759 (0207)		0523
	0314 (0543)		0763 (0209)		0425		1134

Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues.

Les codes couleur entre parenthèses correspondent aux codes couleur Metrosene d'origine.



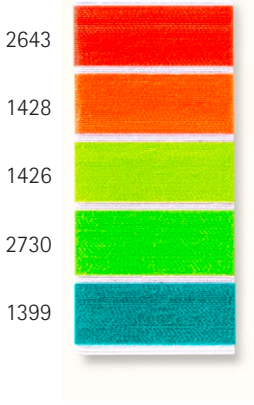
13						14						15						16					
6676	6677	1676	6882	1679	6880	6676	6677	1676	6882	1679	6880	6676	6677	1676	6882	1679	6880	6676	6677	1676	6882	1679	6880
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
1453						1209						0650 (0242)						0037					
0265 (0997)						1384 (0781)						0373						1462					
0260 (0514)						1451						1239						0343 (0234)					
0828						0779 (0512)						0414 (0750)						1008					
1053 (0527)						0537 (0339)						0413 (0239)						1361					
1055						0538 (0731)						0412 (0725)						0416 (0427)					
1347						0512 (0973)						3525						0323					
0278 (0528)						0285 (0515)						0770						0322 (0425)					
0634 (0728)						1222 (0844)						0327 (0713)						0321 (0202)					
0196 (0663)						0372 (0820)						0326 (0705)						0411 (0854)					
1346						0379 (0692)						1227 (0621)						0331 (0813)					
1054 (0531)						0530 (0521)						0475 (0904)						1140 (0624)					
0163						0464						1228						3501					
0899						0380 (0783)						0398						0850 (0724)					
0174						0267						0479						3506					
1172						1160						0324						0318					
1121 (0517)						0465 (0732)						1235						0332 (0642)					
1120						1456						1175						0415 (0623)					
1424 (0614)						0269 (0698)						1050 (0166)						1360					
0280						0387 (0525)						0431 (0388)						1452					
0287 (0510)						1380 (0615)						1048 (0745)						0348 (0710)					
0261 (0830)						1224						1002						1282					
1130						0833 (0733)						1382						1362 (0700)					
1131 (0658)						0975 (0712)						0399 (0823)						0950					
0900						0175						1183						4000 (0003)					
0262 (0667)						0428 (0618)						0381 (0824)											
0281 (0511)						0395 (0524)						1457											

Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen.

Die in Klammern angegebenen Farbnummern entsprechen den ursprünglichen Metrosene-Artikeln.

17

6676
6677
1678
6682
1679
6680
6675



*Mettler*<sup>®</sup>

The consumer brand of AMANN Group



[www.amann-mettler.com](http://www.amann-mettler.com)



7 630035 8096 18